

HÓA ĐƠN
GIÁ TRỊ GIA TĂNG
(VAT INVOICE)

Ngày (date) 16 tháng (month) 09 năm (year) 2024
Mã CQT: 0046781E239AB84D1BB1AED992B17FA1A7

Ký hiệu (Serial No): 1C24TKC
Số (Invoice No): 55

Đơn vị bán hàng (Seller): TRUNG TÂM TRIỂN KHAI CÔNG NGHỆ KHOÁNG CHẤT

Mã số thuế (Tax Code): 0100763608

Địa chỉ (Address): Phòng B1-2 Tầng 1 nhà B Đại học Mỏ Địa Chất, Phường Đức Thắng, Quận Bắc Từ Liêm, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Điện thoại (Tel): 02437523043

Email: ttktcnkc1996@gmail.com

Website:

Số tài khoản (A/C No):

Tại (At):

Họ tên người mua hàng (Buyer):

Tên đơn vị (Company name): LIÊN ĐOÀN BÀN ĐỒ ĐỊA CHẤT MIỀN BẮC

Mã số thuế (Tax code): 0100102654

Địa chỉ (Address): Số 10 phố Hồng Tiến, Phường Bồ Đề, Quận Long Biên, thành phố Hà Nội, Việt Nam

Hình thức thanh toán (Payment method): Chuyển khoản

Số tài khoản (A/C No):

STT (No.)	Tên hàng hóa dịch vụ (Description)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity)	Đơn giá (Unit price)	Thành tiền (Amount)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (4) x (5)
1	Phân tích mẫu tuổi đồng vị theo hợp đồng số 58/HĐ-BĐMB ngày 10 tháng 7 năm 2024				460.574.074
Cộng tiền hàng (Subtotal):					460.574.074
Thuế suất GTGT (VAT rate): 8%			Tiền thuế GTGT (VAT amount):		36.845.926
Tổng cộng tiền thanh toán (Amount total):					497.420.000

Số tiền viết bằng chữ (In words): Bốn trăm chín mươi bảy triệu bốn trăm hai mươi nghìn đồng.

Người mua hàng (Buyer)

(Ký, ghi rõ họ tên)
(Signature & fullname)

Người bán hàng (Seller)

(Ký, ghi rõ họ tên)
(Signature & fullname)

Signature Valid

Ký bởi: TRUNG TÂM TRIỂN KHAI CÔNG
NGHỆ KHOÁNG CHẤT
Ký ngày: 16/09/2024

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

HỢP ĐỒNG

Số: 58/HĐ-BĐMB

Gói thầu: Phân tích mẫu tuổi đồng vị

Thuộc dự án: “Phân tích mẫu tuổi đồng vị” phục vụ đề án thành phần “Biên tập, tổng hợp, lập bản đồ địa chất khoáng sản tỷ lệ 1:250.000 vùng Tây Bắc” thuộc đề án: “Điều tra tổng thể về khoáng sản và hoàn thiện nền bản đồ địa chất tỷ lệ 1:50.000 vùng Tây Bắc phục vụ quy hoạch phát triển bền vững kinh tế xã hội”

- Căn cứ Bộ Luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24 tháng 11 năm 2015 của Quốc hội được Quốc hội nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam

- Căn cứ Luật Đấu thầu số 43/2013/QH13 ngày 26 tháng 11 năm 2013 của Quốc hội nước Cộng hòa Xã hội Chủ nghĩa Việt Nam;

- Căn cứ Quyết định số 4199/QĐ-BTNMT ngày 29/12/2023 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc giao dự toán ngân sách nhà nước năm 2024.

- Căn cứ Quyết định số 281/QĐ-ĐCVN ngày 09 tháng 04 năm 2024 của Cục trưởng Cục Địa chất Việt Nam về việc Điều chỉnh đặt hàng cung cấp dịch vụ sự nghiệp công sử dụng kinh phí ngân sách nhà nước năm 2024 Đề án thành phần: “Biên tập, tổng hợp, lập bản đồ địa chất khoáng sản tỷ lệ 1:250.000 vùng Tây Bắc” thuộc Đề án “Điều tra tổng thể về khoáng sản và hoàn thiện nền bản đồ địa chất tỷ lệ 1:50.000 vùng Tây Bắc phục vụ quy hoạch phát triển bền vững kinh tế xã hội”;

- Căn cứ Biên bản thương thảo Hợp đồng ngày 9 tháng 7 năm 2024 giữa Liên đoàn Bản đồ địa chất miền Bắc và Trung tâm triển khai công nghệ khoáng chất;

- Căn cứ Quyết định số 131/QĐ-BĐMB ngày 10 tháng 7 năm 2024 của Liên đoàn Bản đồ địa chất miền Bắc về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu “Phân tích mẫu tuổi đồng vị”

Hôm nay, ngày 10 tháng 07 năm 2024, tại Liên đoàn Bản đồ địa chất miền Bắc, địa chỉ: Số 10 Phố Hồng Tiến, phường Bồ Đề, quận Long Biên, thành phố Hà Nội, chúng tôi gồm các bên dưới đây:

Chủ đầu tư (sau đây gọi là Bên A)

Tên Chủ đầu tư: LIÊN ĐOÀN BẢN ĐỒ ĐỊA CHẤT MIỀN BẮC

Ông: Vũ Quang Lân

- Chức vụ: Liên đoàn trưởng

Ông: Nguyễn Công Thuận

- Chủ nhiệm đề án

- Địa chỉ: - Cơ sở 1: Số 10 - Phố Hồng Tiến - Bồ Đề - Long Biên - Hà Nội.

- Cơ sở 2: Tân Quang - Văn Lâm - Hưng Yên

Điện thoại: 0917114918

Tài khoản: 3716.1.1054008 tại KBNN thành phố Hà Nội;

Mã số thuế: 0100102654;

Nhà thầu (sau đây gọi là Bên B)

Tên nhà thầu: **TRUNG TÂM TRIỂN KHAI CÔNG NGHỆ KHOÁNG CHẤT**

Đại diện: Ông Tô Xuân Bản - Chức vụ: Giám đốc

Địa chỉ: Tầng 1, Nhà B, Trường Đại học Mỏ - Địa chất, Phường Đức Thắng, quận Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội.

Điện thoại: 02437523043

Fax: 02437523043

Tài khoản: 3100211000523; tại Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn (Agribank) chi nhánh Từ Liêm - Hà Nội.

Mã số thuế: 0100763608;

Hai bên cùng nhau ký kết hợp đồng thực hiện gói thầu: “Phân tích mẫu tuổi đồng vị” với những điều khoản sau:

Điều 1. Đối tượng hợp đồng

Bên A giao cho Bên B thực hiện nhiệm vụ phân tích mẫu tuổi đồng vị của đề án "Biên tập, tổng hợp, lập bản đồ địa chất khoáng sản tỷ lệ 1:250.000 vùng Tây Bắc". Với khối lượng và giá trị cụ thể như sau:

TT	Yêu cầu và nội dung phân tích	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá (đồng)	Thành tiền (đồng)
1	Phân tích tuổi đồng vị bằng phương pháp U-Pb	Bộ mẫu	9	45.220.000	406.980.000
2	Phân tích tuổi đồng vị bằng phương pháp K/Ar	Bộ mẫu	2	45.220.000	90.440.000
	Tổng cộng				497.420.000

Số tiền bằng chữ: (Bốn trăm chín mươi bảy triệu bốn trăm hai mươi nghìn đồng).

Giá trên đã bao gồm thuế VAT

2. Chất lượng, quy cách

- Yêu cầu kỹ thuật:

+ **Phân tích tuổi đồng vị bằng phương pháp U-Pb:**

Thực hiện phân tích mẫu nghiên cứu đã được ghi số hiệu lấy tại phức hệ theo yêu cầu, nghiền theo kích thước, rây đãi lấy phần khoáng vật nặng có chứa zircon.

Quá trình gia công và tách đơn khoáng zircon được thực hiện tại đơn vị hoặc địa điểm có năng lực thực hiện.

Zircon được chụp ảnh phát quang âm cực (CL) bằng thiết bị để nghiên cứu cấu trúc bên trong các hạt.

YÊN V
ÊN D
BẢN
ĐỊA CH
HIỆN
CHẤT

Trong quá trình phân tích, mẫu chuẩn zircon được phân tích đồng thời để tiến hành kiểm tra mức độ ổn định của thiết bị phân tích và dựa vào đó để hiệu chỉnh các sai số mang tính hệ thống

Nhà thầu lập báo cáo kết quả phân tích thành phần theo bảng, kết quả phân tích tỷ lệ đồng vị và kết quả tuổi đồng vị U-Pb zircon. Lập biểu đồ Concordia xác định tuổi đồng vị U-Pb zircon.

+ Phân tích tuổi đồng vị bằng phương pháp K/Ar:

Định tuổi bằng kali - argon, định tuổi K-Ar hay xác định niên đại bằng kali - argon

Mẫu được nghiền thành bột có kích thước nhỏ, các mẫu trong đề án này sẽ được phân tích trực tiếp từ đá tổng.

Việc xác định hàm lượng đồng vị Kali thực hiện bằng quang phổ nguyên tử, còn xác định hàm lượng argon bằng phương pháp khối phổ.

Nhà thầu lập báo cáo kết quả phân tích thành phần theo bảng, kết quả phân tích hàm lượng và tuổi đồng vị.

- Trả kết quả phân tích:

+ Kết quả mẫu phân tích được trả đúng số lượng (gồm 11 bộ mẫu).

+ Thời gian trả kết quả: Không quá ≤ 90 ngày kể từ ngày hợp đồng được hai bên ký kết.

Điều 2. Thành phần hợp đồng

Thành phần hợp đồng và thứ tự ưu tiên pháp lý như sau:

1. Văn bản hợp đồng
2. Quyết định phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu;
3. E-HSDT và các văn bản làm rõ E-HSDT của nhà thầu trúng thầu ;
4. E-HSMT và các tài liệu sửa đổi E-HSMT (nếu có);
5. Các tài liệu kèm theo khác (nếu có) khi bên A yêu cầu

Điều 3. Trách nhiệm của Bên A

Bên A cam kết thanh toán cho Bên B theo giá hợp đồng quy định tại Điều 5 của hợp đồng này theo phương thức được quy định trong điều kiện cụ thể của hợp đồng cũng như thực hiện đầy đủ nghĩa vụ và trách nhiệm khác được quy định trong điều kiện chung và điều kiện cụ thể của hợp đồng.

Điều 4. Trách nhiệm của Bên B

Bên B cam kết thực hiện công tác phân tích mẫu theo đúng quy trình, quy định tại Điều 1 của hợp đồng này, đồng thời cam kết thực hiện đầy đủ các nghĩa vụ và trách nhiệm được nêu trong điều kiện chung và điều kiện cụ thể của hợp đồng.

Điều 5. Giá hợp đồng và phương thức thanh toán;

5.1. Giá trị hợp đồng là: **497.420.000** đồng (*Bằng chữ: Bốn trăm chín mươi bảy triệu bốn trăm hai mươi nghìn đồng chẵn*).

Giá trên đã bao gồm thuế giá trị gia tăng (VAT)

5.2. Đồng tiền thanh toán, thời gian thanh toán và phương thức thanh toán:

a) Đồng tiền và thời hạn thanh toán:

- Đồng tiền thanh toán: Đồng Việt nam.

- Thời hạn thanh toán như sau:

Khi bên B hoàn thành toàn bộ công việc và bàn giao sản phẩm cho bên A theo hợp đồng, hai bên tiến hành nghiệm thu thanh lý hợp đồng, bên B xuất hóa đơn tài chính, bên A có trách nhiệm thanh toán toàn bộ kinh phí thực hiện hợp đồng cho bên B theo quy định.

b) Phương thức thanh toán: Bằng chuyển khoản

Điều 6. Loại hợp đồng

Hợp đồng trọn gói.

Điều 7. Thời gian thực hiện hợp đồng:

Tiến độ thực hiện: ≤ 90 ngày kể từ ngày hợp đồng có hiệu lực.

- Thời gian thực hiện hợp đồng có thể thay đổi do trường hợp bất khả kháng, thiên tai như: động đất, bão, lũ, lụt, lở đất, hỏa hoạn, chiến tranh hoặc có nguy cơ chiến tranh, ... và các thảm họa khác do chưa lường hết được hoặc những lỗi không do bên nhận thầu gây ra.

Điều 8. Hiệu lực hợp đồng

1. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày ký.

2. Hợp đồng hết hiệu lực sau khi hai bên tiến hành thanh lý hợp đồng theo luật định.

Hợp đồng được lập thành 08 bộ, Chủ đầu tư giữ 04 bộ, Nhà thầu giữ 04 bộ, các bộ hợp đồng có giá trị pháp lý như nhau.

**ĐẠI DIỆN CHỦ ĐẦU TƯ
LIÊN ĐOÀN TRƯỞNG**



Vũ Quang Lân

**ĐẠI DIỆN NHÀ THẦU
GIÁM ĐỐC**



Tô Xuân Bản

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BIÊN BẢN NGHIỆM THU VÀ THANH LÝ HỢP ĐỒNG

Số: /TLHD-BĐMB

- Căn cứ hợp đồng số 58 /HD-BĐMB ký ngày 10 tháng 7 năm 2024 giữa Liên đoàn Bản đồ địa chất miền Bắc với Trung tâm Triển khai Công nghệ Khoáng chất.

- Căn cứ vào biên bản nghiệm thu bàn giao sản phẩm ngày 16 tháng 9 năm 2024

Hôm nay, ngày 16 tháng 9 năm 2024 tại Liên đoàn Bản đồ địa chất miền Bắc, xã Tân Quang, huyện Văn Lâm, tỉnh Hưng Yên, chúng tôi gồm có:

BÊN A: LIÊN ĐOÀN BẢN ĐỒ ĐỊA CHẤT MIỀN BẮC

Ông: Vũ Quang Lâm - Chức vụ: Liên đoàn trưởng

Ông: Nguyễn Công Thuận - Chủ nhiệm đề án

- Địa chỉ: - Cơ sở 1: Số 10 - Phố Hồng Tiến - Bồ Đề - Long Biên - Hà Nội.

- Cơ sở 2: Tân Quang - Văn Lâm - Hưng Yên

Mã số thuế: 0100102654;

Tài khoản số: 9527.1.1054008 tại KBNN thành phố Hà Nội;

Điện thoại: 0917114918

BÊN B: TRUNG TÂM TRIỂN KHAI CÔNG NGHỆ KHOÁNG CHẤT

Đại diện: Ông Tô Xuân Bản - Chức vụ: Giám đốc

Địa chỉ: Tầng 1, Nhà B, Trường Đại học Mỏ - Địa chất, Phường Đức Thắng, quận Bắc Từ Liêm, TP. Hà Nội.

Điện thoại: 02437523043

Fax: 02437523043

Tài khoản: 3100211000523; tại Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn (Agribank) chi nhánh Từ Liêm - Hà Nội.

Mã số thuế: 0100763608;

Hai bên thống nhất nghiệm thu và thanh lý hợp đồng số 58/HĐ/BĐMB, ngày 10 tháng 7 năm 2024 giữa Liên đoàn Bản đồ địa chất miền Bắc với Trung tâm Triển khai Công nghệ Khoáng chất, về việc phân tích tuổi đồng vị như sau:

Điều 1. Nội dung nghiệm thu:

Bên B đã hoàn thành xong việc Phân tích tuổi đồng vị theo hợp đồng số 58/HĐ/BĐMB cho đề án "Biên tập, tổng hợp, lập bản đồ địa chất khoáng sản tỷ



lệ 1:250.000 vùng Tây Bắc"; Thuộc Đề án “Điều tra tổng thể về khoáng sản và hoàn thiện nền bản đồ địa chất tỷ lệ 1:50.000 vùng Tây Bắc phục vụ quy hoạch phát triển bền vững kinh tế xã hội” và đã bàn giao toàn bộ kết quả cho bên A. Cụ thể như sau:

TT	Yêu cầu và nội dung phân tích	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá (đồng)	Thành tiền (đồng)
1	Phân tích tuổi đồng vị bằng phương pháp U-Pb	Bộ mẫu	9	45.220.000	406.980.000
2	Phân tích đồng vị K/Ar	Bộ mẫu	2	45.220.000	90.440.000
	Tổng cộng				497.420.000

Số tiền bằng chữ: (Bốn trăm chín mươi bảy triệu bốn trăm hai mươi nghìn đồng).

Giá trên đã bao gồm thuế VAT

Điều 2. Khối lượng và chất lượng:

Khối lượng: Bên B đã thực hiện khối lượng theo đúng hợp đồng đã ký; đã bàn giao cho bên A đầy đủ kết quả phân tích.

Chất lượng: Đảm bảo các yêu cầu kỹ thuật hiện hành.

Điều 3. Thời gian thực hiện:

Bên B đã thực hiện đúng thời gian theo hợp đồng đã ký kết.

Điều 4. Giá trị thanh lý hợp đồng và hình thức thanh toán:

- Tổng giá trị thanh lý hợp đồng là: 497.420.000 đồng (Bằng chữ: Bốn trăm chín mươi bảy triệu bốn trăm hai mươi nghìn đồng).

- Bên A sẽ thanh toán đầy đủ 100% giá trị của hợp đồng tương ứng với số tiền 497.420.000 đồng (Bốn trăm chín mươi bảy triệu bốn trăm hai mươi nghìn đồng) cho bên B sau khi Biên bản nghiệm thu và thanh lý được ký kết và bên B xuất hóa đơn VAT.

- Hình thức thanh toán: Chuyển khoản

Điều 5. Cam kết chung:

- Hai bên nhất trí nghiệm thu và thanh lý hợp đồng số 58/HĐ/BĐMB, ngày 10 tháng 7 năm 2024 giữa Liên đoàn Bản đồ địa chất miền Bắc với Trung tâm Triển khai Công nghệ Khoáng chất.



- Biên bản này được lập thành 05 bản có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 03 bản, bên B giữ 2 bản làm căn cứ thực hiện./.

**ĐẠI DIỆN BÊN A
LIÊN ĐOÀN TRƯỞNG**



Vũ Quang Lân

**ĐẠI DIỆN BÊN B
GIÁM ĐỐC**



Tô Xuân Bản

